

Tuhaagakhaq

KAANATAUP KAVAMANGA NUNAVULLU PIPKAITJUTAUYUT ILIHARIARYUUMIRVIUYUNI NUNALINGNI NAPATJUTINGIKHANGINNIK NUNAVUNMI

ARVIAT, Nunavut, Saptaiqa 23, 2009 — Nangariyauyuq Leona Aglukkaq, Ministauyuq Aaniaqtuliriniqmut, pitqutivlugu Nangariyauyuq Gary Goodyear, Ministauyuq Nunalingnut (Nalunaqtunik Ihivriuqniq unalu Nutaanguqpalliyunik), unalu Nangariyauyuq Daniel Shewchuk, Nunavutim Ministauyuq Avatiliriniqmut, Ministauyuq Havaktuliriniqmut Ministauyurlu Kamayiuyuq Nunavutmi Iihariaqpaallivinginnut, ublumi uqaqtut avatqumayuq \$4.9 milliat taalamik nunalingni napatjutikhanginnik manikharhiuqtikhat Nunavutmi Iihariaqpaalliviit Iiharvikhanginnik nunallaanilu inirninut iliharvikhanginnik.

Ilaukmat Kaanataup Manilirutikhamiknut Ihumaliurniq, Kaanatap Kavamangat naunaipkaiyaat Iihimaniq Nappaqtiriniqmut Atuqtakhaq, malruuknik ukiunik \$2-billiat taalamik manilirutigiamiknik ikayuriamikni nunalingni napatjutikhanginnik ihuarhainiq Kaanatamiutat ilihariaryuumirvikmi igluqpingit, ukuatlu iliharvikyuangit nunallaanilu iliharvingit. Ublumi naunaipkaitjut quviahuutigiyaa tamna havauhikhaq piinariaqaqinnga ilihaitjutautikhamut Nunavunmi.

“Kavamavut piqutingit havaakhariiyautiniaqtut tahapkunani nunallaani hakugiktillugiklu Nunavuutim akuniraalukmut itjutinga ihivriuqniqmut nutaangurniqmullu,” uqaqtuq Ministauyuq Aglukkaq. “Nutaanguqtiriniq iliharviiknik naunaiqtitauniaqtaa iliaqtut ilihariamiknik ihivriuqtiuyullu tuniyauyut atuqtakhamiknik ihariagiyamiknik paqigiamiknik ikayuutautigiamikni Kaanatamiunut inuknullu tamaat nunaryuaptikni.”

Tamna ilihaitjut ikayuqtuq pigiami maniitigut akhuurutauniq havaakhaqariamilu havaakhaliurumik hanauyukhanik titirauyaqtiyuq, piliuqtiuyunut, niuvvaiyuyut niuvrutigiyullu ayuittiarhimayullu. Ikayuqturlu piliuriami hivumuuqtauyut ayuittiarhimayut nunallaani napatjutingit ihariagiyauyut pigiamiknik Kaanataup ihivriuqvingit iliharvingillu hivunngani nalunaqtunik ihivriuqniq hivumuuqtaunirmut.

Tamna maniit atuqtaunngittut uqaqtauhimayut ublumi ilauyuq \$2.2 milliat taalamik kaanatap kavamanganit, uuminngalu \$2.76 milliat taalamik Nunavut kavamanganit.



“Tamna Qaritaualiriniqmut Nunalingni Napatjutingit Havauhikhat angiyuq talvannga havaariyaxhangit ihuarhaigiami ilihariaqpaallivingit ilihaitjutingit ikayuutautillu tamainnut nunallaanut Nunavunmi ayurhautiginiqtaata tamainnut 25nguyunut nunallaanut. Iiuraiyaa tunngavikhanga tuhaqtipkaitjutikhanganiq pipkaigiami qaritauyakkut ayuirhainiq piinariaaqiyumik tamainnut Nunavunmiunut Iihariaqpaallivikkut,” uqaqtuq Ministauyuq Shewchuk. “Tamna nakuuniaqtuq tamainnut Nunavunmiunut pigumitku ilihaitjutikhanginnik nunagiyamikni.”

Kaanataup Maniliurinahuarutinganik Ihumaliurniq piliuqtuq qilamiurutigiame Kaanatamiutat maningitnik malruukni ukiumi ihuarhigiamilu akuniraaluvut akiniarutigiyauuniq uuminnga \$12 billiat taalamik nutaanik nunalingni napatjutingitnik maniit atuqtaunngittunik, uuminngalu \$2-billiat taalamik Iihimaniq Nappaqtirinirmut Atuqtakhaq. Una nutaanguyuq ikayuutaut akhuurutauyuq maniknik atuqtaunngittuq Kaanatap Kavamangani amigaittuni-ukiumi Nalunaqtunik Ihivriunniq unalu Nutaanguqpalliyunik Maligaq, *Pipkaqtailiniq Nalunaqtunik Ihivriunniq unalu Nutaanguqpalliyunik Kaanataup Ikayuutauntinganut.*

Naunaittiarumaguvit Iihimaniq Nappaqtirinirmut Atuqtakhaq, pulaarlugu qaritauyakkut www.ic.gc.ca/knowledge-infrastructure.

Naunaittiarumaguvit Kaanataup Maniliurinahuarutinganik Ihumaliurnikkut, qaritauyakkut pulaarlugu www.actionplan.gc.ca.

- 30 -

Naunaittiarumaguvit (tuhaqtipkainahuarutauyuinnait), hivayarlugu:

Gary Toft
Aulapkaiyuuyuq Tuhaqtipkaiyuuyunut
Havakvinga Nangariyauyuq Gary Goodyear
Ministauyuq Nunalingnut (Nalunaqtunik Ihivriunniq
unalu Nutaanguqpalliyunik)
613-943-7599
Nunavunmi hivayarlugu

Tuhaqtipkaiyuuyut Havakvinga
Havakviuyuq Kaanatami
613-943-2502

Iihariaqpaallivikmut hivayarlugu